



**Европейская экономическая  
комиссия**

**Всемирная организация  
здравоохранения  
Европейское региональное бюро**

Совещание высокого уровня по транспорту,  
окружающей среде и охране здоровья

**Руководящий комитет Общеввропейской программы  
по транспорту, окружающей среде и охране здоровья**

**Восьмая сессия**

Женева, 8–10 декабря 2010 года

Пункт 7 с) предварительной повестки дня

**Осуществление Амстердамской декларации**

## **Партнерство ОПТОСОЗ**

### **Проект круга ведения**

#### **I. Введение**

1. Настоящий документ был подготовлен секретариатом во исполнение решения, принятого Руководящим комитетом ОПТОСОЗ на его седьмой сессии, относительно дальнейшего развития оперативной структуры и согласования круга ведения для Партнерства ОПТОСОЗ (ECE/AC.21/SC/2009/8-EUR/09/5088363/8).

2. В этом проекте приняты во внимание положения о круге ведения и программные заявления других механизмов с аналогичным устройством, поскольку в них входят эксперты от государств-членов, частного сектора, финансовых учреждений, местных органов, неправительственных организаций, профессиональных ассоциаций и исследовательских институтов<sup>1</sup>. В нем учтены также

<sup>1</sup> В числе других механизмов уместно отметить Консультативную группу по рынку недвижимости (КГРН) Рабочей группы по управлению земельными ресурсами Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и Консультативную сеть по вопросам управления жилищным фондом и городским хозяйством (HUMAN) Комитета по жилищному хозяйству и землепользованию ЕЭК ООН; Европейскую обсерваторию по системам и политике здравоохранения и инициативу "Партнерство в интересах применения экологически чистых видов

предыдущие документы, представленные Руководящему комитету и Бюро и обсужденные ими.

## II. Партнерство ОПТОСОЗ

3. На третьей сессии Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (Амстердам, 2009 год) в рамках Амстердамской декларации был достигнут консенсус по вопросу установления Партнерства ОПТОСОЗ (далее "Партнерство") в качестве одного из механизмов достижения четырех приоритетных целей ОПТОСОЗ в период 2009–2014 годов (ECE/AC.21/2009/2-EUR/09/5086385/2)<sup>2</sup>.

4. Данное Партнерство должно быть направлено на реализацию следующих трех основных целей:

а) обеспечение ОПТОСОЗ эффективным механизмом поддержки процесса осуществления ее плана работы в том, что касается аспектов, связанных с созданием соответствующих инструментов и методов, и формирование технического потенциала для оказания государствам-членам поддержки в осуществлении ОПТОСОЗ на национальном уровне;

б) усиление участия потенциальных партнеров (включая государства-участники, а также международные финансовые учреждения, неправительственные и межправительственные организации, а также соответствующие академические и технические учреждения), которые будут непосредственно вовлечены в работу, осуществляемую в рамках данного Партнерства;

с) обеспечение более прочной и устойчивой основы для выделения людских и финансовых ресурсов на осуществление плана работы ОПТОСОЗ на национальном и международном уровне, что позволило бы устранить один из ключевых недостатков ОПТОСОЗ<sup>3</sup>.

5. К числу основных видов деятельности в рамках Партнерства относятся:

а) разработка инструкций, методов, инструментов и учебных материалов по комплексным подходам к определению стратегий в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья;

б) оказание технического содействия на национальном и субнациональном уровне для разработки, реализации и оценки комплексных стратегических подходов и осуществления таких разработанных инструкций, методов и инструментов, как руководство по национальным планам действий в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья (НПДТОСОЗ), в частности в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА) и Юго-Восточной Европы (ЮВЕ);

---

топлива и транспортных средств" Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

<sup>2</sup> <http://www.unece.org/thepep/en/hlm/documents/2009/ece.ac21.2009.2.e.pdf>.

<sup>3</sup> См. также: Общеευропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья: оценка и достигнутый прогресс. 2008 год: ЕЭК ООН и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ); Женева и Копенгаген: Организация Объединенных Наций (<http://www.unece.org/thepep/en/publications/THEPEP.assessment.en.pdf>).

- с) поощрение усилий по наращиванию потенциала, профессиональной подготовке и обмену ноу-хау и экспертными знаниями с упором на потребности стран ВЕКЦА и ЮВЕ;
- д) подготовка вспомогательных материалов и стимулирование исследовательской деятельности, а также распространение информации о результатах, достигнутых в сферах, затрагиваемых в контексте "эстафеты";
- е) информационно-разъяснительная работа и сотрудничество на международном уровне; и
- ф) обмен информацией и ее распространение, а также повышение транспарентности в работе ОПТОСОЗ.

6. Деятельность в рамках Партнерства координируется в тесном контакте с другими международными правительственными и неправительственными организациями и в сотрудничестве с международными финансовыми и донорскими организациями, выделяющими средства на программы и проекты, относящиеся к соответствующим аспектам осуществления ОПТОСОЗ и Амстердамской декларации.

7. В рамках Партнерства стимулируются партнерские отношения между государственным и частным сектором, а также усилия по их привлечению к осуществлению соответствующей деятельности в соответствии с программой работы. В рамках Партнерства также стимулируется сотрудничество с учебными заведениями с целью проведения мероприятий по наращиванию потенциала в областях, относящихся к обеспечению устойчивых и экологически чистых перевозок.

### **III. Оперативная структура**

#### **A. Партнеры ОПТОСОЗ**

8. Партнерство должно осуществляться на гибкой основе под эгидой и согласно указаниям Руководящего комитета ОПТОСОЗ, а также в координации и сотрудничестве с секретариатом ОПТОСОЗ. Партнерами могут в добровольном порядке стать государства-члены, ключевые неправительственные организации (например, Международный союз общественного транспорта (МСОТ), Европейская федерация велосипедистов (ЕФВ), Международный совет по местным экологическим инициативам (МСМЭИ)), Европейская комиссия (например, Генеральный директорат по вопросам здравоохранения и защиты потребителей (ГД ЗЗП)) и, возможно, представители международных финансовых учреждений ("Партнеры ОПТОСОЗ"), активно настроенные на участие в Партнерстве.

9. Вопрос о заинтересованности в Партнерстве, возможно, будет рассмотрен после восьмой сессии Руководящего комитета ОПТОСОЗ. Партнеры ОПТОСОЗ окажут поддержку в обеспечении Партнерства (финансовую и/или натурой) и примут участие в разработке и осуществлении конкретных мероприятий или проектов в соответствии с программой работы ОПТОСОЗ. Партнеры также окажут поддержку в осуществлении деятельности по распространению информации и в усилиях по мобилизации ресурсов.

10. Деятельность в рамках Партнерства будет координироваться ЕЭК ООН и ВОЗ. Это позволит сосредоточить ресурсы на разработке весьма прозрачных инструментов для формирования Партнерства в качестве эффективного механизма ("фирменного знака" деятельности в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья) с целью привлечения новых партнеров.

11. Партнерам ОПТОСОЗ будет предложено внести активный вклад в координацию Партнерства и управление им, а также в приводящуюся в его рамках существенную работу на основе выделения специальных финансовых средств совместному секретариату ЕЭК ООН – ВОЗ/Европа ОПТОСОЗ и/или откомандирования персонала в секретариат ОПТОСОЗ. В любом случае для целей эффективного функционирования необходимо обеспечить деятельность штатных сотрудников на устойчивой основе, причем в течение достаточного времени и с предоставлением специальных ресурсов для управления Партнерством, а также для разработки и реализации его мероприятий и проектов.

## **В. Сеть ресурсов в рамках Партнерства ОПТОСОЗ**

12. Сеть ресурсов в рамках Партнерства ОПТОСОЗ (далее "Сеть ресурсов") должна быть создана при помощи Партнеров. Речь идет о сети, способной мобилизовать экспертные технические знания, имеющиеся у академических учреждений и государственных организаций, центров повышения квалификации и Сотрудничающих центров ВОЗ, в областях, относящихся к осуществлению ОПТОСОЗ. Сеть ресурсов должна обеспечивать получение экспертных технических знаний, и ей может быть предложено содействовать разработке соответствующих материалов для подготовки кадров и наращивания потенциала, а также распространению и использованию этих материалов и, при необходимости, передаче ноу-хау другим странам. Сеть ресурсов должна обеспечивать эффективность затрат на поддержание Партнерства посредством использования наилучших из имеющихся в наличии технологий с учетом потребностей, обусловленных конкретным проектом, и должна быть связана с Набором инструментальных средств и Информационным центром ОПТОСОЗ.

## **С. Финансирование**

13. Поддержка в обеспечении Партнерства должна оказываться на основе добровольных взносов партнеров. Такие ресурсы должны предоставляться в денежной форме или натурой. Партнеры ОПТОСОЗ могут выделять конкретные ресурсы на специальные проекты, реализация которых ограничена установленными сроками. К Партнерам ОПТОСОЗ обращена просьба также о регулярном выделении средств без увязки с конкретными целями на нужды секретариата для обеспечения надлежащего обслуживания в рамках Партнерства. Секретариат совместно с Сетью ресурсов должен выполнять основные функции, включая координацию и осуществление ключевой деятельности, в том числе по содействию развитию, реализации и оценке ОПТОСОЗ и НПДТОСОЗ в государствах-членах, по разработке проектных предложений и по мобилизации ресурсов для специальной деятельности в соответствии с мандатом и кругом ведения Партнерства. Функционирование Сети ресурсов не должно влечь за собой никаких дополнительных финансовых расходов для Организации Объединенных Наций.

14. Руководящий комитет, возможно, пожелает:
- одобрить данное предложение по проекту круга ведения Партнерства ОПТОСОЗ; и
  - дать согласие на обращение ко всем государствам-членам и заинтересованным сторонам с призывом сообщить о своей заинтересованности в присоединении к Партнерству.
-